

## **AWENG TI NAINSIGUDAN NGA INSTRUMENTO/PANNAKASINDI TIKANDELA**

### **KANTA ITI PANAGSAGANA Ang Pagsamba at ang Pakikibaka**

Ang pagsamba at ang pakikibaka, pagpupuri at ang pakikipagkapwa  
Ang pagsamo at pakikisalamuha, sa Pangalan niya

Koro: *Alang-alang sa kanyang kadakilaan, ang katarungan at kapayapaan*  
*Alang-alang sa kanyang kalualhatian, Ang kalayaan ng sambayanan*

Pagsasapamuhan ng ating pananalig, bunga ng pinakadakila Niyang pag-ibig  
Ang gawa ng pananampalataya, sa Pangalan Niya(Uulitin ang Koro)

Si Kristo ay sapat at ganap na kaligtasan, ng ating kaluluwa at lupang katawan  
Kung mahal natin ang Diyos, ang dukha't nagdarahop  
Ang api at hikahos, sa Pangalan ni Hesus kalingahin niya

### **AYAB ITI PANAGDAYAW**

**M:** Umaykayo dayawentayo ti Dios dagiti kapuonantayo, dagiti naindaklan  
nga espirito, idatontayo kenkuana dagiti naindaklan a bamanbag a naadaltayo  
nga addaan panagyaman kadagiti pusotayo.

**G:**“ Dagiti kapututan dagiti tattaok ket nataraonan, prinotektaran ken  
sinalaknibanda ti daga iti ginasgasut a tawtawen. Sinupring dagiti  
tattaok dagit mangagaw ken nakidangdadangda kadagiti  
nagtariagay a manggun-od tapno pagbagasanda. Ituloymi a  
mangsalaknib ken makidangadang kadagiti mangirurumen.  
Saanmi nga ipalubos a dagiti daga wenco dagiti sanikua agawen  
dagiti agtarigagay a mangtagikua. Ti daga ket isu ti biagmi,  
nasagradoan. Daytoy a daga isut' nakaidulinan dagiti kapuonanmi.  
Daytoy a daga ti nangbiag kadagiti kapuonanmi ket isu met laeng  
iti pakatayanmi.” - *Ina Leticia Bula-at*

**Lallaki:** “Saludsodenyo no kukuami ti daga.  
Katkatawaannakami.”Ayanna ti tituloyo?” No damagenmi no  
aniat’ kayatyo a sawen ket sumungbatkayo a sikukuspag. “Ayanna  
ti titulo a mangipakita a kukuayo ti daga?” Titulo, dokumento,  
prweba. Dagitoy kinaarrogante a panangibaga no kukua ti daga,  
idinto a kukua ti daga. Dagiti laeng puli ti akinkukua iti daga,  
gapu ta dagiti laeng puli iti agbiag nga agnanayon.”

- *Ama Macliing Dulag*

**Babbai:** “Saanmi a palubosan aniaman a panagminas wenco aramid a  
mangdadael iti daga, dagiti bakir ken biagmi.  
Nataengankamin ngem seguradokami nga no addaman dagiti  
pangta iti aglawlaw ken dagiti kabakiran ket segurado

suppiaten dagiti sumaruno a kapututan, aglalo dagiti babbai.” -  
*Ina Endena Cogasi*

**CYF:** “No saan a gapu iti tignay ken pannakabuangaymi idi 1970s  
nagtignay kadagitoy a pakaseknan, mabalin a nataytayo koma itan, natay  
gapu iti pannakapukaw dgaiti daga ken rekursa. Dayta ti gapuna a dagiti  
kagimongan ket agpinget a mabuangay – naynay nga agadal ken  
mangipasdek iti bileg. Tapno masalaknibantayo ti dagatayo-ti biag,  
sagut ti Dios kadatayo.” - *Ina Petra Macliing*

**†IMNO A PAGDAYAW “ TI DAGA KET KUKUA TI DIOS” HFJ P.235**  
(The Earth is the Lord's, in-translate iti Illokano ni Bp. Reuel Norman O. Marigza)

O Dios, sikat’ namarsua, lubong, langit ken daga  
Danum nga agay-ayus, lawag, init ken angina, pabaroem iti amin!

Kukuam ti pagmulaan, bukel inka sibugan  
Agtubo ken agbunga dagiti naimula, pabaroem iti amin!

Kamote maapitmi, manipud ti gradenmi  
Manok, baboy maparti, dumakkil ub-ubbingmi, pabaroem iti amin!

Maparut ti ruruot, puoran ti ramramut  
Basolmi ti mabag-ot, punasemiti tuok, pabaorem iti amin!

Sabtem kasapulanmi, pagnaeden, taraonmi  
Maisalakan ken Cristo, agtalek a tattao, ti Dios mangpabaro!

### **+IMBOKASION**

### **KABLAAW/PAKASEKNAN**

### **PANNAKAIBASA ITI UNITED NATIONS ON INDIGENOUS PEOPLE (Article 12)**

1. Indigenous people have the right to manifest, practice, develop and teach their spiritual and religious traditions, customs, and ceremonies; the right to maintain, protect, and have access in privacy to their religious and cultural sites; the right to the use and control of their ceremonial objects; and the right to their repatriation of their human remains.
2. States shall seek to enable the access and /or repatriation of ceremonial objects and human remains in their possession through fair, transparent and effective mechanisms developed in conjunction with indigenous peoples concerned.

### **KARARAG TI GIMONG**

- Sungbat (Ikanta)- Wen, Sika ti sapsapulek, Jesus nga ay-ayatek  
Bendisionmot’ urayek, Sikat’ ayek..

### **PANNAKAIBASA TI Exodus 33:12-23**

Sungbat: Agyamankami Apo. Sasaom nga intedmo.

Dongdongdong-ay sidong-ilay.. Insalisalidummay...

## MENSAHE BABAEN TI KANTA

### MENSAHE BABABAEN ITI SAO Rev. June L. Paplonot,

Conference Minister, North Luzon Amburayan Conference

### PANANGIPADUYAKYAK ITI PAMMATI (Koro ti DATAY NGARUD KET UCCP)

Datay ngarud ket UCCP. Isuronat' adal ti Apo

Nga agbiag kas agkakabsat ken annak ti Dios

Addaan ti biag uray ken patay. Awan metten saem ken upay

Kinalinteg, talna ken ayat, baro a lubong/UCCP.

### AYAB ITI PANANGTED

**M:** Dagiti saguttayo ket saanna laeng a sungbatan dagiti kasapulan dagiti tattao ti Dios, ngem iparukpokna ti naindaklan a panagyaman iti Dios.

**G:** Makaparag-o nga aramid iti panangidaton iti biag iti Naindaklan nga Apo, nangparsua iti langit ken daga.

**Amin:** Ita, dayawen ti Dios nga addaan ragsak ken ipaay dagiti sagut isuda a bunga dagiti nagbannogan.

### PANANGPAAY ITI SAGSAGUT/PAGYAMAN/ APAGKAPULLO/KARKARI ITI DIOS:

+ DOKSOLOHIA/ KARARAG TI PAGYAMAN (Agpasango dagiti UCM ket mainayonda a maikararagan dagiti UCM)

### HIMNO ITI PANNAKAKARIT GOD'S CALL FOR TODAY (#362 HOFJ)

From many nations we have come, With burning hearts and minds  
To share to all what we have seen and heard as God's call in our lands and seas

**Refrain:** We have seen the struggles of the poor,

We have seen our bond of unity, we have heard God's calling us today:  
Pray for peace, work for justice and restore creation's dignity.

We have heard the lessons of the past, How greed destroyed humanity  
Nations rise and fall in the flames of war, People live in misery (cho).

Now creations groaning in travail, In need of care and dignity  
People of the world let us share our lives, For to live is to care for the earth  
(cho).

### KARARAG ITI PANNAKAIDALAN/PAMENDISION

**Sungbat:** Shalom my friend, shalom my friend

Shalom. Shalom, we'll see you again 2X. Shalom, shalom.

### POSUDIO/RESESIONAL

+++++++++++++++++++++

**Announcements:** October 25-Theological & 10<sup>th</sup> Sunday after Kingdomtide

--Source: NCCP liturgy for IP month celeb.;Especial thanks to Bp. Reuel Marigza for the hymn translation)--

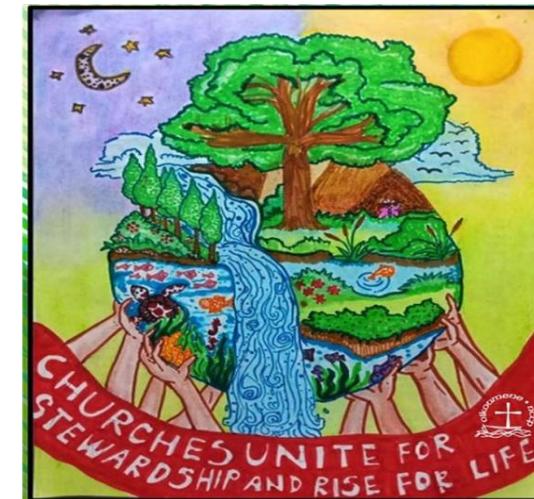


## United Church of Christ in the Philippines NORTH LUZON JURISDICTION

Subtheme: (2020-2021): "Panangidanon ti Naibbag a Damag kadagit mailanglangi kadagitoy agbaliwbaliw a panawen"

### Indigenous People's Month

URNOS ti PANAGDAYDAYAW iti DIOS  
iti DOMINGO dagiti UNITED CHURCH MEN,  
NAINSIGUDAN NGA UMILI Ken maika-SIAM a DOMINGO  
kalpasan ti PANAWEN TI APO



Oktubre 18, 2020